

Hoja Informativa de MIOSHA



Campos de Trabajo Temporal

¿Qué es un campo de trabajo temporal?

Un campo de trabajo temporal (temporary labor camp, TLC) es una vivienda proporcionada por un empleador para trabajadores temporales o de temporada. Una vivienda que está ocupada todo el año o por residentes permanentes no es un TLC.

¿Existe alguna regulación de MIOSHA que describa los requisitos para las condiciones y el establecimiento de los TLC?

Sí, Norma de la Industria en General [Parte 511. Campos de Trabajo Temporal](#). Esta norma regula 12 áreas principales en un TLC: mantenimiento del sitio; alojamiento; suministro de agua; instalaciones sanitarias; lavandería; instalaciones para lavarse las manos y bañarse; iluminación; eliminación de residuos; instalaciones de cocina, comedor y alimentación; control de insectos y roedores; primeros auxilios; y notificación de enfermedades transmisibles.

¿Cuáles son las reglas básicas para mantener el sitio de un TLC?

Todos los sitios físicos utilizados para campos deben estar ubicados lejos de áreas sujetas a inundaciones o adyacentes a un pantano. El sitio debe estar adecuadamente drenado. El drenaje del campo no debe poner en peligro ningún suministro de agua. Todos los sitios deben tener un tamaño suficiente para evitar el hacinamiento de las estructuras de edificios en el campo.

El área principal del campo en la que se preparan y sirven los alimentos y donde se ubican los dormitorios debe estar al menos a 500 pies de cualquier área en la que se mantenga el ganado. Los terrenos y las áreas abiertas que rodean los alojamientos se mantendrán en condiciones limpias y sanitarias libres de basura, escombros, papel de desecho, basura u otros desechos.

¿Cuáles son las reglas básicas para el alojamiento o los edificios?

El alojamiento debe construirse de manera que brinde protección contra el clima u otros peligros. Se deben proporcionar camas, catres o literas apropiados e instalaciones de almacenamiento adecuadas en las habitaciones utilizadas para dormir.

Todos los pisos deben ser de madera, asfalto u hormigón. Los pisos deben mantenerse en buen estado. Los pisos de madera deben elevarse no menos de 1 pie sobre el nivel del suelo en todos los puntos para evitar la humedad y permitir la libre circulación de aire debajo del piso.

Todas las áreas de alojamiento deben estar provistas de ventanas y la mitad de cada ventana debe construirse de manera que pueda abrirse para ventilación. Todas las aberturas exteriores deben estar protegidas de manera eficaz. Todas las puertas con malla deben estar equipadas con dispositivos de cierre automático.

Todos los equipos de calefacción, cocina y calentamiento de agua deben instalarse según los códigos estatales y locales. Si se usa un campo durante el clima frío, se debe proporcionar equipo de calefacción adecuado.

¿Cuáles son las reglas básicas para el abastecimiento de agua?

En cada campo se debe proporcionar un suministro de agua adecuado y conveniente que esté aprobado por la autoridad de salud correspondiente para beber, cocinar, bañarse y lavar la ropa. Si el agua no llega a los edificios del alojamiento, las salidas de agua deben estar ubicadas en todo el campo de modo que ningún alojamiento esté a más de 100 pies de un hidrante del patio.

El Departamento de Trabajo y Oportunidades Económicas (LEO) es un empleador/programa de igualdad de oportunidades.



General Industry Safety and Health Division (División de Seguridad y Salud de la Industria en General)
530 W. Allegan Street • P.O. Box 30644 • Lansing, Michigan 48909-8144
www.michigan.gov/miosha • (517) 284-7750
(GISHD Hoja Informativa #023 • Revisado 5/4/2023)



¿Cuáles son las reglas básicas para las instalaciones sanitarias?

Las instalaciones sanitarias deben ser adecuadas para la capacidad del campo. Los cuartos de baño deben tener una ventana de no menos de 6 pies cuadrados de área que se abra directamente al área exterior o estar adecuadamente ventilados. Todas las aberturas exteriores deben tener mallas.

Si los cuartos de baño son compartidos, como en viviendas multifamiliares o estilo cuartel, se deben proporcionar habitaciones separadas para cada sexo. Cada habitación debe estar claramente marcada como "para hombres" y "para mujeres" mediante letreros impresos en inglés y en el idioma nativo de las personas que ocupan el campo o marcados con imágenes o símbolos fácilmente comprensibles.

Cada cuarto de baño debe estar iluminado de forma natural o artificial por un tipo de iluminación segura a cualquier hora del día y de la noche. Se debe proporcionar un suministro adecuado de papel higiénico en cada instalación sanitaria. Todos los tipos de instalaciones sanitarias deben mantenerse en condiciones higiénicas y deben limpiarse al menos una vez al día.

¿Cuáles son las reglas básicas para las instalaciones de lavandería, lavado de manos y baño?

Se deben proporcionar instalaciones para lavar ropa, lavarse las manos y bañarse.

Los pisos serán de materiales lisos e impermeables a la humedad. Se instalarán desagües de piso en todos los baños de ducha, duchas o cuartos de lavado. Un suministro adecuado de agua corriente fría y caliente debe proporcionarse para el baño y la lavandería. Se deben proporcionar instalaciones para secar la ropa. Todos los edificios de servicio deben mantenerse limpios.

¿Cuáles son las reglas básicas para la iluminación?

Cuando se disponga de servicio eléctrico, cada habitación habitable debe tener al menos un artefacto de iluminación tipo techo y al menos un enchufe de

corriente separado de tipo piso o pared. Los cuartos de lavado y baño y las habitaciones donde se congrega la gente deben tener al menos un artefacto de tipo techo o pared.

¿Cuáles son las reglas básicas para la eliminación de basura y el control de insectos o roedores?

Se deben proporcionar contenedores a prueba de moscas, a prueba de roedores, lavables o de un solo uso para el almacenamiento de basura. Debe haber al menos un contenedor para cada alojamiento familiar que debe estar ubicado dentro de los 100 pies de cada alojamiento en un soporte de madera, metal u hormigón. Los contenedores de basura se mantendrán limpios y se vaciarán cuando estén llenos, pero no menos de dos veces por semana. Se deben tomar medidas eficaces para prevenir la infestación y el refugio de animales, insectos o plagas.

¿Cuáles son las reglas básicas para primeros auxilios y notificación de enfermedades transmisibles?

Se deben mantener y poner a disposición instalaciones de primeros auxilios adecuadas aprobadas por una autoridad sanitaria en cada campo de trabajo para el tratamiento de emergencia de las personas lesionadas. Las instalaciones de primeros auxilios deben estar a cargo de una persona capacitada para administrar primeros auxilios y de fácil acceso para su uso en todo momento. El superintendente del campo informará de inmediato al oficial de salud local el nombre y la dirección de cualquier persona en el campo que se sepa o se sospeche que tenga una enfermedad contagiosa.

Información adicional

El Departamento de Agricultura y Desarrollo Rural de Michigan (Michigan Department of Agriculture and Rural Development, MDARD) tiene regulaciones adicionales que cubren los TLC que alojan a cinco o más trabajadores agrícolas migrantes. Para obtener más información, puede comunicarse con MDARD al (800) 292-3939 o visite www.michigan.gov/mdard.